Il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) Bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali

IL-PULIZIJA (SPETTUR NICHOLAS VELLA, SPETTUR RACHEL AQUILINA) V. EMANUEL DEGABRIELE (KI. 517289M)

MAĠISTRAT: DR. VICTOR G. AXIAK

28/11/2023

IL-QORTI,

Rat l-imputazzjonijiet segwenti li nħarġu kontra l-imputat:

Lill- Emanuel Degabriele **Bin Peter u Mary Ann nee Camilleri . Imwieled.Pieta.12/8/1989**
ID.517289M **Toqghod ; `Maisonette`1 Kellyville, Triq L-Iskal, M`Scala.**

BILLI int akkuzat talli fit-30 ta`Novembru 2020 ghall habta ta`11.40a.m. fi Triq Is-Sebh, Qormi, waqt li kont qed issuq vettura tal-ghamla `Peugeot` registrata bin-numru tar-registrazzjoni STL187

(1). Soqt l-imsemmija vettura minghajr ma kont qed taghmel uzu mis-`Seat Belt`.
(2). Soqt l-imsemmija vettura minghajr ma kellek licenzja tas-sewqan .
(3). Soqt l-imsemmija vettura minghajr ma kienet koperta b`polza ta`assigurazzjoni dwar ir-riskji tat-terzi persuni.
(4). Soqt l-imsemmija vettura minghajr ma kienet licenzjata biex tintuza fit-triq.
(5). Kellek l-imsemmija vettura fit-triq kemm ipparkjata kif ukoll jew kienet qed tintuza minghajr licenzja ta`cirkolazzjoni validu jew permess ghac-cirkolazzjoni validu jew diska ta`licenzja temporanja validu mahruga mill-Awtorita ghat-Trasport f`Malta.
(6). Ghamilt uzu minn marka ta`registrazzjoni xort`ohra minn dik moghtija mill-Awtorita ghat-Trasport f`Malta dwar xi vettura bil-mutur partikolari, cioe ghamilt uzu minn pjanca tan-numri tar-registrazzjoni KAI289 li huma mahruga fuq vettura tal-marka `Skoda`.
(7). Soqt l-imsemmija vettura minghajr ma kienet mghammra b`mirja li juru wara, jew ma zammejtx dan it-taghmir f`kundizzjoni tajba.

Semgħet u rat ix-xhieda miġjuba quddiemha u ċioe ix-xhieda ta' Vanessa Camilleri in rappreżentanza ta' Transport Malta.

Semgħet it-trattazzjoni finali.

Rat l-atti proċesswali.

Qed tagħti din is-

Sentenza

1. Qabel xejn il-Qorti tqis illi huma preskritti bit-trapass taż-żmien l-imputazzjonijiet numru 1, 3, 5 u 7 stante illi għadda ż-żmien stabbilit mill-liġi miż-żmien tal-allegat reati saż-żmien ta' meta l-imputat ġiet notifikat biċ-ċitazzjoni fit-13 ta' Lulju 2021.

2. Fil-mertu, matul il-kors ta' din il-kawża xehdu Vanessa Camilleri in rappreżentanza ta' Transport Malta u PC 386 J. Camenzuli bil-mezz tal-affidavit. Skond ix-xhud **Vanessa Camilleri**, fid-data, ħin u lok indikati fil-komparixxi, il-vettura bit-targa STL 187 kienet iggaraxxjata u kienet ilha hekk mid-29 ta' Lulju 2019. Inoltre sid il-vettura huwa ċertu Stefan Degabriele u ilu reġistrat bħala sidha mill-20 ta' Novembru 2020. Il-vettura bit-targa KAI 289 tal-għamla Skoda Favorit, ta' kulur blu, hija reġistrata fuq Vincent Abela bħala Pajsu Auto Dealer u ilha hekk mill-15 ta' Jannar 2018.

3. Fl-*affidavit* tiegħu **PC 386 J. Camenzuli** xeħet dawl importanti fuq id-dinamika tal-inċident. Madanakollu fis-seduta tat-28 ta' Novembru 2023 l-abbli avukat difensur tal-imputat talab l-isfilz tiegħu stante illi fil-fehma tiegħu l-*affidavit* ma kienx ġie redatt skond il-liġi, senjatament skond l-Art. 4 tal-Kap. 79 tal-Liġijiet ta' Malta.

4. L-*affidavit* imsemmi *inter alia* jġorr fuq kull paġna tiegħu l-firma ta' PC 386 J. Camenzuli bħala l-persuna li kien qiegħed jagħmel l-istess *affidavit* kif ukoll it-timbru u l-firma tal-Kummissjunarju b'setgħa li jagħti l-ġurament, li inzerta li kien l-Ispettur Nicholas Vella. Huwa proprju fir-rigward ta' dan tal-aħħar illi l-avukat difensur saħaq illi l-*affidavit* ma sarx kif suppost u dan għaliex skond hu l-Ispettur Vella ma setax joħroġ l-akkużi u jmexxi l-prosekuzzjoni kontra l-imputat u fl-istess ħin jagħti l-ġurament lix-xhieda li jkunu jridu jiddeponu bil-mezz tal-*affidavit*.

5. L-Art. 4 tal-Kap. 79 jipprovdi kif ġej:

> **'4. Il-Kummissjunarji hawn fuq imsemmija jistgħu jagħtu l-ġurament u jirċievu affidavits għall-ħwejjeġ kollha li jkunu meħtieġa minn liġijiet ta' Malta jew ta' xi pajjiż ieħor, inkella li jkollhom x'jaqsmu ma proċedimenti li jkunu qegħdin isiru jew li jkunu sejrin isiru quddiem qorti, inkella li raġonevolment sejrin iservu għal skop ġudizzjarju, inkella li jirrigwardaw l-eżerċizzju ta'jedd ċivili: Iżda l-Kummissjunarji hawn fuq imsemmija ma jistgħux**

jeżerċitaw is-setgħat mogħtija lilhom minn dan l-artikolu <u>fi proċeduri li fihom huma jkunu l-avukati ta' waħda mill-partijiet jew li fihom huma jkollhom interess</u>.'

6. Skond l-avukat difensur, l-Ispettur Nicholas Vella bħala l-Ispettur li ħareġ iċ-*charges* u li mexxa l-prosekuzzjoni kontra l-imputat, kellu interess fl-eżitu tal-proċeduri u għalhekk ma setax ikun hu li jagħti l-ġurament lil PC 386 J. Camenzuli fl-*affidavit* tiegħu.

7. Il-Qorti tqis li kollox jħoll u jorbot fuq it-tifsira tal-kelma "*interess*". Sfortunatament id-dibattiti parlamentari li ppreċedew id-dħul fis-seħħ tal-artikolu in kwistjoni, kif sussegwentement emendat, ma jixħtu l-ebda dawl fuq din il-materja stante illi kien biss permezz tal-Att III tal-2002 illi daħlet fis-seħħ fil-liġi Maltija permezz tal-Art. 360A tal-Kap. 9, il-possibilità illi uffiċjali pubbliċi jibdew jiddeponu fi proċeduri sommarji quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Ġudikatura Kriminali) bil-mezz tal-*affidavit*.

8. Il-Qorti madanakollu tħoss illi l-kelma *interess* fil-proviso tal-Art. 4 tal-Kap. 79 m'huwiex l-istess interess ġuridiku rikjest fi proċeduri ta' natura ċivili liema interess, kif ġie ritenut diversi drabi fil-ġurisprudenza, għandu jkun **<u>dirett, personali</u>** u **<u>attwali</u>**. Hija l-fehma tal-Qorti illi l-interess rikjest fl-Art. 4 tal-Kap. 79 jista' jkun anke wieħed indirett jew saħansitra wieħed professjonali. Filwaqt li l-Ispettur Nicholas Vella ċertament ma kellu l-ebda interess dirett u personali f'din il-kawża (f'liema każ huwa lanqas kien ikun jista' jwettaq id-dmirijiet tiegħu bħala Prosekutur fiha), madanakollu fil-kapaċità tiegħu ta' Spettur tal-Pulizija u bħala l-persuna responsabbli għall-ftuħ tal-azzjoni kriminali u għat-tmexxija tagħha quddiem din il-Qorti, fl-isem tar-Repubblika ta' Malta[1], huwa ċertament kellu interess fl-eżitu tagħha fis-sens illi jara li din titmexxa sal-aħħar tagħha, skond il-proċeduri u r-rekwiżiti stabbiliti fil-liġi, qabel ma l-Qorti tagħti d-deċiżjoni finali tagħha u l-kawża eventwalment tgħaddi *in ġudikat.*

9. Fiċ-ċirkustanzi il-Qorti taqbel li ma kellux ikun l-Ispettur Vella li jagħti l-ġurament lil PC 386 J. Camenzuli fl-*affidavit* tiegħu u għalhekk tordna l-isfilz tiegħu.

---

[1] Art. 4(1) tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta

10. Fin-nuqqas ta' dan l-imsemmi affidavit m'hemm l-ebda prova fil-proċess illi torbot l-għemil tal-fatti allegati fl-imputazzjonijiet mal-imputat.

Deċiżjoni

Għar-raġunijiet msemmija filwaqt li tiddikjara l-imputazzjonijiet numru 1, 3, 5 u 7 preskritti, il-Qorti qed tillibera lill-imputat mill-bqija tal-imputazzjonijiet fuq nuqqas ta' provi.

V.G. Axiak | **Y.M. Pace**

Maġistrat | **Dep. Reġistratur**